



**<ご挨拶>** Hafa Adai ! マリアナ政府観光局 (MVA) 日本事務所は、10月より株式会社アクセスにて運営させていただくこととなりました。マリアナのリブランディングを図るとともに、「3連休はマリアナ。」というタグラインをもとに国内でのコミュニケーションを強化、多方面への施策を行って参ります。新生マリアナ政府観光局をどうぞ宜しくお願いいたします。

**<今月の TOPIC>**

- 8月/9月渡航者数
- 海外旅行フェア in 札幌に参加
- イベント情報 11月/12月
- マリアナ政府観光局セミナー開催
- マリアナ最新情報
- ヘルオブマリアナまもなく締切
- サイパンだキャンペーン期間延長
- サイパンマラソン受付開始

**■ 8月/9月渡航者数**

9月日本人渡航者数は、デルタ航空夜便カットに加え、アジアナ航空チャーター2便が天候により非催行となったことが大きく影響し大幅減。

	2013年	2014年	2015年	2016年	対前年同月比
<b>日本 8月</b>	17,755	12,362	6,991	<b>6,313</b>	▼9.7%
<b>日本 9月</b>	10,083	9,214	8,059	<b>4,766</b>	▼40.9%
<b>全体 8月</b>	44,996	42,991	29,996	<b>48,971</b>	63.3%
<b>全体 9月</b>	33,329	35,287	39,249	<b>42,954</b>	9.4%

**■ マリアナ政府観光局セミナー開催**

2017年2月に観光局主催のセミナー&ワークショップを東京・名古屋・大阪の3都市で開催いたします。MVA新体制でのマーケティングプランやリブランディング施策を発表する他、パートナー約20社によるワークショップを実施。東京会場では同日夜にメディアレセプションも予定しています。セミナー参加のご案内およびお申込みは11月中旬から。皆様のご参加をお待ちしております。

- 大阪：2月14日(火) @ザ・リッツ・カールトン大阪
- 名古屋：2月16日(木) @名古屋マリオットアソシア
- 東京：2月17日(金) @ウェスティンホテル東京

**■ 海外旅行フェア in 札幌に参加**

MVAは10月14日(金)に北海道新聞社にて開催された「海外旅行フェア in 札幌」に参加いたしました。札幌の主要エージェンツ26名が参加されたアメリカセミナーで、今後のマーケティングプラン、新ブランディングテーマをご説明。各エージェンツ様にもご挨拶させていただき、夜には業界懇親会に参加して、マリアナの魅力や現在進行中の現地での開発予定、また今後のマーケットの可能性をご紹介させていただきました。



# What's NEW from Marianas

マリアナ最新情報



## ハイアットにロコモコ新登場

### HYATT REGENCY SAIPAN

ハイアット内のスキッパーズ、スプラッシュプールバーに新メニュー・ロコモコ（\$16）が登場。認定アンガス牛を利用したハンバーガーパテに特製マッシュルームグレービーソースがたっぷりかかった自慢の逸品です。

[詳細・お問合せはホテルまで](#)



## お得な島内観光&ショッピングツアー\$20!

### TASI TOURS

ターシツアーズでは半日サイパン島内&ショッピングツアーを特別価格で販売中（12/25まで）。有名な観光ポイントを効率よく回れてお買い物も。通常大人\$30、小人\$25の料金が\$20に。出発は各ホテルと大変便利です。

[詳細・お申込みはこちら](#)



## 大晦日恒例の NEW YEAR EVE パーティ開催

### FIESTA RESORT & SPA

ブッフェ、ドリンク飲み放題にショーダンスやゲーム、バンド演奏など内容盛り沢山のパーティです。カウントダウンでは花火も打ち上げられます。大人\$90、小人\$45。各ホテルからの無料送迎も。

[詳細・ご予約はホテルまで](#)



## お得な 3 ラウンド&4 ラウンドパッケージ

### LAOLAO BAY GOLF & RESORT

11/30までお得な3ラウンド（通常\$375→\$330）と4ラウンド（通常\$480→\$420）のパッケージを販売中です。その他、期間限定ホテル&ゴルフパック（3泊4日/毎朝朝食付/ゴルフ3日間）\$620も販売中です。

[詳細・ご予約はこちら](#)



## おすすめ！9ホールのゴルフ体験プラン

### SAIPAN COUNTRY CLUB

サイパンカントリークラブでは9ホールのお試しゴルフプランが人気です。クラブ、ロストボール6個、ティー、お水1本込み。ガラパンからもほど近いローカルにも人気のゴルフコースです。

お問合せ：TEL/1-670-234-7300



## その日の漁れたて！新鮮刺し盛りが人気

### 鉄板焼き「ZEN-禅」

7月にガラパンにオープンした鉄板焼きレストラン「ZEN-禅」では、新鮮なお刺身盛合せ（時価\$30〜）が人気です。お魚は当日釣り上げられた新鮮なもののみ。お刺身の他、フライなどお好みの調理方法を選ぶことも可能です。

お問合せ・ご予約：1-670-233-0417（日本語可）



## トロピカルなクリスマスを特別ビュッフェがスタート！

### AQUA RESORT CLUB SAIPAN

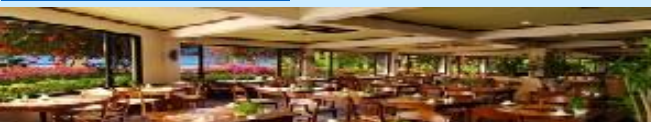
アクアリゾートクラブの人気レストラン「コスタ」で素敵なクリスマスのお食事はいかがですか。

ビュッフェ：12/24 18:00-21:00、大人\$34/小人\$17

ブランチ：12/25 11:00-14:00、大人\$36/小人\$18

コースディナー：18:00-21:00、大人\$42/小人\$20

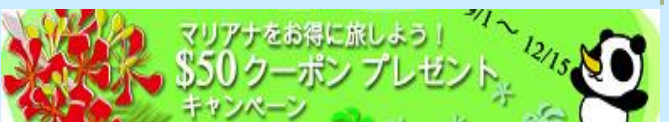
[詳細・ご予約はホテルまで](#)



## \$50 クーボンがもらえる！

### お得な「サイパンだキャンペーン」12/5 発まで！

対象の日本発着パッケージツアーを購入すると現地レストランやDFS、レンタカー、オプションツアーで利用できる\$50 クーボンがもらえるお得な「サイパンだキャンペーン」の期間が2016年12月5日発までに延長されました。対象ツアーのご紹介やキャンペーン詳細は観光局HPをご確認ください。[観光局 HP はこちら](#)





NOV.	4 / fri	Citizenship Day / 公民権の日 (祝日)
	11 / fri	Veterans Day / 復員軍人の日 (祝日)
	24 / thr	Thanks giving Day / (祝日)
DEC.	3 / sat	10 <sup>th</sup> Hell of the Marianas / 第10回ヘルオブマリアナ
	every sat	Christmas in Mariana / クリスマス イン マリアナ
	8 / thr	Constitution Day / 憲法記念日 (祝日)
	25 / sun	Christmas Day / クリスマス (祝日)



**■ヘルオブマリアナまもなく締切！11月25日まで  
ミクロネシアでもっとも過酷なバイクレース**

第10回ヘルオブマリアナが12月3日(土)にサイパン島で開催されます。ミクロネシアでもっとも過酷なバイクレースと呼ばれる当大会。今年は招待選手として昨年優勝者である中村龍太郎選手と、森の神と崇められる森本誠選手2名が参戦し、大会をさらに盛り上げてくれます。走行距離100KM、獲得標高1700Mのタフなコースは、島の緑と太平洋の青で彩られる絶景を堪能できるコースでもあります。1名での参加はもちろん、4人1組リレーでのファンライド参加も人気です。お申込みは今月25日まで。お早めにどうぞ。

[詳細・申込みはこちら](#)

**■サイパンマラソン2017受付開始！！**

**カンペイさん、たむけんさんが今年も強力サポート**  
 来年3月25日(土)サイパン島で開催の第12回サイパンマラソンのエントリー受付を開始いたしました。毎年数多くの日本人ランナーが参加するこの大会。人気の秘訣はその南国ならではの美しい景色と、90%平坦という初心者にはうれしいフラットなコース、そして間寛平さんやたむらけんじさんなどのよしもとの芸人さんも参加する笑い満載のイベントだから。完走後パーティでは毎年恒例のよしもとお笑いライブも開催予定。エントリー専用サイトのご案内や、その他のお問合せは観光局まで。

[大会公式 HPはこちら](#)



**★スタッフ紹介★**

新しくなったマリアナ政府観光局をどうぞよろしくお願ひいたします。



写真 // ジェネラルマネージャー倉隆(中左)、セールスマネージャー岡部恭子(左)、アシスタントセールスマネージャー嶋田正則(右)、PR マネージャー澤田ゆか(中右)

**お問合せ先は10月1日以降、下記に変更しています！**

**マリアナ政府観光局 Marianas Visitors Authority**

一般&旅行業界 mva@access-jp.jp

メディア mva-pr@access-jp.jp

TEL : 03-6262-0975

FAX : 03-3242-1052

観光局公式 HP <http://japan.mymarianas.com>